

## Kitoktô ê Chūiû

5 Úi tiōh beh hō lán tit tiōh chūiû, Kitok íkeng kā lán tháupàng. Sói, lín tiōh khiā hō chāi, m̄ thang koh hō lâng sokpák, chiānchò lôlē.

## Siū Katlé ê Chenglūn

2 Góa Páulô kā lín kóng, lín tiōh chùi thiaⁿ: Lín nā beh siū katlé, Kitok tùi lín tōh lóng bô līek. 3 Góa kohchài kiōngtiāu chít pái: Múi chítê siū katlé ê lâng lóng tiōh chunsiú sóu ê lúthoat. 4 Lín chiahê siūn beh khò lúthoat chhenggī ê lâng, tōh sī kah Kitok toānchoát koanhē, koh kīchoát SiōngChú ê intián. 5 Inūi lán óakhò Sènglêng, thongkòe sìnsim, jiátcchiat teh thènghāu lán só ḥngbāng ê konggī. 6 Inūi tī Kitok lésu nih, ū siū katlé á sī bô siū katlé lóng bô iàukín, iàukín ê sī tùi thiàⁿsim só piáuhīān chhutlái ê sìnsim.

7 Lín ithiòng lóng chò liáu chin hó! Tàuté sī siáⁿ lâng kā lín chörtong, hō lín bô beh koh sünchiōng chinlī? 8 Chit chióng khoàniú tongjiān m̄ sī lâichū hit ūi hōtiàu lín ê SiōngChú. 9 Siókgí kóng, "tāmpoh'á kànbó ê hō kui sîng mīhúnchhè hoat khí lâi. 10 Tí Chú lâibin, góa chhimsìn lín kah góa ê siūnhoat bē ū bô kâng. Hiahê teh jiáuloân lín ê lâng, bôlūn sī siáⁿ, lóng ê siū tiōh SiōngChú chekhoát.

11 Hiaⁿtī chímōe, góa nā iáu koh teh thoânkáng katlé, góa ná ê iáu koh teh siū pekhāi? Góa nā chinchiàⁿ ánne chò, soaniōng Kitok ê sîpjíkè châ tōh bē siū tiōh chôgāi. 12 Hiahê teh kā lín jiáuloân ê lâng, goān in ê kā kakī iam khí lâi.

13 Hiaⁿtī chímōe, SiōngChú hōtiàu lín, sī beh hō lín tit tiōh chūiû, m̄ koh lín m̄ thang hō lín ê chūiû chiānchò hòngchhiòng jiòkthé suiòk ê kihōe, khiok tiōh iōng thiàⁿsim lâi hōsiōng hōksāi. 14 Inūi choânpō ê lúthoat lóng pauhâm tī "thiàⁿ chhùpiń chhinchhiūn kakī" chit tiâu kàibēng lâibin. 15 Lín tiōh kínsin, lín nā chhinchhiūn khîmsiù siokā siothun, khióngkiaⁿ lín ê hōsiōng hō tuihong châubiát.

## 基督徒 ê 自由

5 為 tiōh beh hō 咱得 tiōh 自由，基督已經 kā koh tháu 放。所以，lín tiōh khiā hō 在，m̄ thang koh hō 人束縛，成做奴隸。

## 受割禮 ê 爭論

2 我保羅 kā lín 講，lín tiōh 注意聽：Lín 若 beh 受割禮，基督對 lín tōh lóng 無利益。3 我 koh 再強調一 pái：每一个受割禮 ê 人 lóng tiōh 遵守所有 ê 律法。4 Lín chiahê 想 beh 靠律法稱義 ê 人，tōh 是 kah 基督斷絕關係，koh 拒絕上主 ê 恩典。5 因為咱 óa 靠聖靈，通過信心，熱切 teh thèng 候咱所 ḥng 望 ê 公義。6 因為 tī 基督耶穌裡，有受割禮 á 是無受割禮 lóng 無要緊，要緊 ê 是 tūi 疼心所表現出來 ê 信心。

7 Lín 一向 lóng 做了真好！到底是啥人 kā lín 阻擋，hō lín 無 beh koh 順從真理？8 Chit 種勸誘當然 m̄ 是來自 hit 位呼召 lín ê 上主。9 俗語講：「淡薄 á 酵母 ê hō kui sîng 麵粉糲發起來。」10 Tí 主內面，我深信 lín kah 我 ê 想法 bē 有無全。Hiahê teh 摾亂 lín ê 人，無論是啥，lóng ê 受 tiōh 上主責罰。

11 兄弟姊妹，我若 iáu koh teh 傳講割禮，我 ná ê iáu koh teh 受迫害？我若真正 ánne 做，宣揚基督 ê 十字架早 tōh bē 受 tiōh 阻礙。12 Hiahê teh kā lín 摾亂 ê 人，願 in ê kā kakī 閷起來。

13 兄弟姊妹，上主呼召 lín，是 beh hō lín 得 tiōh 自由，m̄ koh lín m̄ thang hō lín ê 自由成做放縱肉體私慾 ê 機會，卻 tiōh 用疼心來互相服事。14 因為全部 ê 律法 lóng 包含 tī 「疼厝邊親像 kakī」 chit 條誠命內面。15 Lín tiōh 謹慎，lín 若親像禽獸相咬相吞，恐驚 lín ê 互相 hō 對方斬滅。

## N̄ng Chióng Bô Kâng ê Sengoáh Hongsek

<sup>16</sup> Góá ê ìsù sī: Lín tiōh chiàu Sènglēng ê ínchhōa sengoáh, choáttùi m̄ thang boánchiok kakī jiòkthé ê suiòk. <sup>17</sup> Inūi jiòkthé ê suiòk kah Sènglēng hōsiong tùikhòng, píchhú tùillip, tìsú lín bē tàng chiàu kakī sórìa ê khì chò. <sup>18</sup> M̄ koh, lín nā hō Sènglēng ínchhōa, lín tōh m̄ bián siū lúthoat khòngchè.

<sup>19</sup> Jiòkthé suiòk ê hēngûi sī chin bênghián ê, in tōh sī kaním, ùde, hōnsek, <sup>20</sup> pài ngósiōng, kiān siâsút, siûhūn, huncheng, oàntò, siukhì, kēngcheng, hunphài, ītoan, <sup>21</sup> chittò, chiúchùi, iànlok, íkip kîtha lūisū ê phái<sup>n</sup> hēngûi. Góá íchêng bat kā lín kéngkò kòe, chitmá beh koh kā lín kéngkò chít pái: Kiànnā chò chit khoán tāichì ê lâng, bē tàng sêngchiap SiōngChú ê koktō.

<sup>22</sup> M̄ koh, Sènglēng sór kiat ê kóechí sī: jînài, hílok, hôpêng, jímnāi, chûpi, siânliōng, tionsít, <sup>23</sup> unjiû kah chúnchat. Chiahê hēngûi bô jîmhô lúthoat ê kìmchí. <sup>24</sup> Hiahê siòk Kitok lésu ê lâng, in íkeng kā in ê jiòkthé kah chêngiòk lóng chòhóe tèngsí tī slpjíké téng. <sup>25</sup> Kijiân lán óakhò Sènglēng teh oáh, lán mā tiōh óakhò Sènglēng ê ínchhōa lâi kiântáh. <sup>26</sup> Lán m̄ thang chûko, mā m̄ thang hōsiong kekkhì, hōsiong oàntò.

## 兩種無全 ê 生活方式

<sup>16</sup> 我 ê 意思是：Lín tiōh 照聖靈 ê 引 chhōa 生活，絕對 m̄ thang 滿足 kakī 肉體 ê 私慾。 <sup>17</sup> 因為肉體 ê 私慾 kah 聖靈互相對抗，彼此對立，致使 lín bē tàng 照 kakī 所意愛 ê 去做。 <sup>18</sup> M̄ koh, lín 若 hō 聖靈弓 chhōa, lín tōh m̄ 免受律法控制。

<sup>19</sup> 肉體私慾 ê 行為是真明顯 ê，in tōh 是姦淫、污穢、好色、<sup>20</sup> 拜偶像、行邪術、仇恨、紛爭、怨妒、受氣、競爭、分派、異端、<sup>21</sup> 嫉妒、酒醉、宴樂，以及其他類似 ê phái<sup>n</sup> 行為。我以前 bat kā lín 警告過，chitmá beh koh kā lín 警告一 pái：見若做 chit 款 tāichì ê 人，bē tàng 承接上主 ê 國度。

<sup>22</sup> M̄ koh，聖靈所結 ê 果子是：仁愛、喜樂、和平、忍耐、慈悲、善良、忠實、<sup>23</sup> 溫柔 kah 搳節。Chiahê 行為無任何律法 ê 禁止。<sup>24</sup> Hiahê 屬基督耶穌 ê 人，in 已經 kā in ê 肉體 kah 情慾 lóng 做伙釘死 tī 十字架頂。<sup>25</sup> 既然咱 óa 靠聖靈 teh 活，咱 mā tiōh óa 靠聖靈 ê 引 chhōa 來行踏。<sup>26</sup> 咱 m̄ thang 自高，mā m̄ thang 互相激氣，互相怨妒。